

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI
Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
www.cna.ro



Autoritate publică
autonomă
Tel.: 00 4 021 3055356
Fax: 00 4 021 3055354
cna@cna.ro

Decizia nr. 1081 din 28.11.2019
privind amendarea cu 10.000 lei a S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L.
București, Str. Cristian Popișteanu nr. 2-4, et. 3, biroul nr. 7, sector 1
C.U.I. 27759259 Fax: 021/599.66.03

- pentru postul de televiziune B1 TV
București, Str. Ion Câmpineanu nr. 20, sector 1

Întrunit în ședință publică în ziua de 28 noiembrie 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat rapoartele de monitorizare întocmite de direcția de specialitate cu privire la emisiunea "Se întâmplă acum", ediția din 15 noiembrie 2019 și emisiunea "Lumea lui Banciu", edițiile din 18, 19 și 20 noiembrie 2019 difuzate de postul B1 TV.

Postul de televiziune B1 TV aparține radiodifuzorului S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. (licența audiovizuală nr. S-TV 26.4/15.06.2000 eliberată la 20.10.2015 și decizia de autorizare nr. 468.0-6/30.05.2002 eliberată la 10.01.2017).

În urma analizării rapoartelor de monitorizare și a vizionării unor secvențe din înregistrările emisiunilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. a încălcat dispozițiile art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit prevederilor invocate:

- art. 40 alin. (5): Moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

În fapt, postul de televiziune B1 TV a difuzat în data de 15.11.2019, în intervalul orar 16.00-17.50, emisiunea *Se întâmplă acum*, marcată *Dezbatere electorală*. Emisiunea a fost difuzată în direct și moderată de Tudor Barbu. În cadrul acesteia au participat, în calitate de invitați: Virgil Guran – vicepreședinte PNL; Cătălin Rădulescu – deputat PSD; Traian Băsescu – europarlamentar PMP (intervenție telefonică); Mihai Goțiu – senator USR (intervenție telefonică).

Redăm, spre exemplificare din raportul de monitorizare referitor la conținutul și modul de desfășurare a emisiunii, fragmentul avut în vedere de membrii Consiliului la constatarea încălcării prevederilor art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului:

"(...)

De trei ori l-ai sunat pe Mălin Bot? Îmi pare foarte rău. Mă uitam și eu pe Facebook-ul lui, mă, multă lume necăjită, mă. Că sunt unii care îmi înjură familia, pot înțelege. Bă, dar nu pot înțelege să fii atât de prost, adică atât de retardat, încât să spui că eu sunt sluga PSD-ului. Sunt unii care se uită la Mălin Bot, niște unii, niște scelerați, care spun, pe Facebook, mi-au zis colegii, vă repet, eu nu am Facebook, am alte preocupări, nu

Facebook-ul, că sunt sluga PSD-ului. Nu unul, mai mulți spun. Bă, nenorocitul ăla de Barbu, cu ochelarii lui, cu familia lui, să i-o luăm, să i-o facem. Este sluga PSD-ului! Doamne Măicuța Domnului, dacă ăia sunt followersii lui Bot pe internet, trăim într-o lume paralelă, eu, cu el și cu ei. Vreau să vă spun așa, la acest areal minion, numit studioul emisiunii *Se întâmplă acum*, lucrurile întotdeauna vor fi clare. Nu vor exista niciodată echivocuri. Nu vor exista niciodată parti-pris-uri. Mălin Bot avea dreptate să ceară un punct de vedere, iar noi, înțelegând și știind acest lucru, i-am dat dreptul la replică.”

Postul de televiziune B1 TV a transmis în zilele de 18, 19 și 20 noiembrie 2019, în intervalul orar 23:00-23:52, emisiunea *Lumea lui Banciu* prezentată de Radu Banciu.

Redăm spre exemplificare din conținutul rapoartelor de monitorizare întocmite cu privire la edițiile analizate de Consiliu în cadrul ședinței publice din 28 noiembrie 2019:

● **Ediția din 18.11.2019:**

“(…)Să zicem că n-ar fi existat noțiunea de Frontul Salvării Naționale, da, n-ar fi existat, eu nu cred că eram mai puțin proști și mai puțin corupți după 30 de ani. Mă îndoiesc profund. Da?

Sel.2 (32.09/18-23.asf) Radu Banciu: Deci România, domnu Iohannis, dumneavoastră nu vă pricepeți la asta, n-aveți nici verbe, n-aveți nici fraze, nimic. Dacă vreți să vorbiți despre democrație, căutați-o domnule în altă parte, nu aici. Da? Vă înțeleg că sunteți un pic mâhnit după declarațiile astea dar vreau să fac și aici o precizare importantă. Cea mai importantă din media românească pe tema asta. Nu e domnule o declarație cu iz xenofob, ce a spus Olguța Vasilescu când l-a amestecat iarăși pe nefericitul nostru de blând Klaus de la Cotroceni cu regimul nazist și cu Al Treilea Reich și cu ce-o mai fi. Nu este domnule! Eu nu zic că trebuie iertată doamna Olguța Vasilescu. Nu. Ea a spus-o din prostie și vreau să vă și dezvolt un pic pe ce mă bazez. (...)

Sel.3 (33.34/18-23.asf) Radu Banciu: În politica românească o declarație de genul ăsta, venită de la cine? De la Olguța Vasilescu. Olguța Vasilescu nu se pricepe la nimic. Ea este o țăță. Dacă trăiam într-o societate normală, de exemplu în Suedia, ea vindea „agreșe” cum spunea cineva, la piață. Acesta e nivelul ei. Da? Ca să nu ne ascundem după cuvinte. Numai un om care are proprietatea termenilor și cunoaște un pic de context istoric, poate să fie xenofob sau naționalist, sau mai știu eu cum. Nu cineva care nu se pricepe la nimic.

Sel.4 (35.51/18-23.asf) Radu Banciu: Iar declarațiile astea, sunt declarații de campanie. Doamna Olguța Vasilescu poate să fie suspectată de prostie, de amatorism, de lipsă de competență, nu de xenofobism. Da? Le-o spun cu toată prietenia și celor care se ocupă cu asta pe la diferite asociații, pe la diferite comitete și comiții. Nu e domnule, nimic xenofob. E o proastă! Da? De asta spune așa ceva. Ea nu știe istorie. Ce treabă are Klaus Werner Iohannis chiar dacă, eu nu zic acum, vine unul și ne dă peste bot, un mega cercetător, un fel de Nostradamus care o să sape până în secolul nu știu cât și o să demonstreze că într-adevăr rudele de acum trei sute de ani ai lui Klaus Iohannis aveau înclinații spre. El n-are treabă cu asta. El, dacă a făcut parte din acel partid german, Popular German, căruia i se atribuiau... Nici acolo, hai să fim serioși! Uitați-vă puțin la el. Știți cu ce seamănă Klaus Iohannis atacat de toată turma asta de nevertebrate politice? Știți cu ce seamănă? Cu imaginea aia a lui Mr. Bean când îl prinde ăla pe aeroportul din Los Angeles că el se juca, își băgase două degete aici, în sacou, să scoată un pistol. Îl arestează ăia, sar pe ei vreo zece-cinșpe imediat, cum se întâmplă pe orice aeroport din SUA, îl duc înăuntru, și acolo o gorilă din aia, uite așa se uită la el și vor să-i taie capul, bineînțeles. Se uită mai bine ăla își dau seama în două minute că era un imbecil, un

impostor, da? Deci așa este situația. Uitați-vă puțin la el. Acesta este un om căruia să-i atribuim așa ceva? Încă o dată, îmi vine să râd când îi aud pe PSD-iști care sunt armele lor împotriva lui Iohannis: nazismul, Al Treilea Reich, hitlerismul, da, ce sunt astea, mă?”

- Ediția data de 19.11.2019:

“Radu Banciu: (...) L-am văzut acum cinci ani, cu Victor Ponta, cum evita discuțiile în fața unui mitocan, e adevărat, de clasă mondială, deci, ne-a surprins astăzi un pic limbajul domnului Iohannis, care nu era, bineînțeles, nici pe departe, unul de mahala, era un limbaj de tehnocrat, era un limbaj nu chiar atât de simplu cum ne-am fi așteptat, a avut și momente în care a folosit cuvinte pe care poate nu și le explică, care nu îi aparțin. (...) Toată lumea, toți cei care au condus România în ultimii 30 de ani, s-au adresat numai scursurii societății. Da?! Pentru ei este acest mesaj. Băi, boilor, nu o să vă tăiem pensiile și salariile! Adică este vorba de pensionari și este vorba de bugetari. Nimeni nu s-a adresat până acum, la modul real, printr-un dialog, forței adevărate de muncă a României, celor care lucrează la privat, oamenilor interesați, genialității României. Cei care, în domeniile lor de activitate, fac țara să iasă un pic din mlaștină. Aceștia nu sunt nici bugetarii, și nici pensionarii. Ca să mai fii mai populist decât Papa, ca să mă exprim un pic nemotivat aici, nu trebuie să vii de fiecare dată și să spui același clișeu. În primul rând, pentru că nu este real. Dacă vine un craft financiar, iar România nu mai reușește să iasă din datorii, vom tăia și pensiile, și salariile, domnule Președinte. Și știți care e problema? Le veți tăia chiar dumneavoastră, că nu le tăiem noi. Deci, unu la mână, este o imensă stupiditate ca după treizeci de ani, în care România reală, creativă, nu a fost băgată de nimeni în seamă, sectorul privat, care ține România, da, nu este băgat în seamă, nu se vorbește cu el, oamenii interesați. De asta pleacă românii din țară. Este încă un gest de populism atroce. El știe că numai nenorociții, cei care se duc la vot, masa manipulabilă, ăștia trebuie gădilați, ăștia trebuie mângâiați, și atunci, vine și ne spune această fantasmagorie: nu vom tăia pensiile și salariile. Adică vom rămâne cu ultimul salariu în Europa, cu cele mai mici pensii și ce?! Ce contează că le tăiem sau nu? Este aceeași prostie pe care PSD a vehiculat-o, nu a scos pe nimeni din mizerie, și nu a lămurit nimic în această țară. Oamenii creativi vor pleca în continuare și își vor băga picioarele în ea de România. Trebuie să vorbiți cu oamenii inteligenți, nu cu scursura societății. Dumneavoastră știți că tot cretinii se duc la vot, da, cei cărora le promiteți salarii și pensii neatinse sau neschimbate sau, eventual, un pic mărite. Vorbiți tot cu oamenii de nimic ai României. Sigur, sunt în această situație, dar nu am cum să o spun altfel, pentru că așa e. Da?! Nu pot să o cosmetizez. Vorbim, într-adevăr, de rebuturile societății românești. ăștia sunt! Nu despre cei care, într-adevăr, încearcă să scoată țara din rahat. Da?! În această zi fundamentală pentru rahatul Planetei. (...)

(...) Dumneavoastră știți engleză, spre deosebire de doamna Dăncilă, care s-a lăudat ca tuta, ca să nu spun ca proasta, că a fost 9 ani europarlamentar, dar nu vorbește nicio limbă străină. Doamna Dăncilă, iertați-mă, nouă ani ați fost la Bruxelles, cum îi spuneți dumneavoastră și domnul Becali, nouă ani nu ați învățat în franceză o frază, la Bruxelles. Hai că engleza, dă-o în mă-sa, că la Bruxelles nu vorbesc engleza decât cocliții, ăia care nu știu franceză sau flamandă. (...) Absolut orice jigodie vorbește limba franceză, este obligatorie. Toți flamanzii din Bruxelles știu franceza. Nu ați învățat nimic? Nu puteți să spuneți două fraze? (...) Stă 145 de minute în picioare, toanta, și atunci. Dar nu e suficient. Faptul că ar înțelege limba rusă, ar fi principalul său atu. Mă îndoiesc că știe asta. Asta ca să lămurim, așa, că văd că sunt destui cretini printre noi care consideră că astea sunt probleme.”

- Ediția din 20.11.2019

“ Radu Banciu: *Uite titlul lui Ion Cristoiu din Evenimentul Zilei, care, vă reamintesc, mai apare încă mâine, zice așa: „Pur și simplu două vagonete, Klaus Iohannis și Viorica Dăncilă”. A cui vagonete? Domnu Iohannis este vagonetul clasei politice europene, unul dintre ultimele vagonete, iar doamna Dăncilă este vagonetul prostimii. Da, al lui Păcală și Tândală. A impotenței acestui partid de a se regenera. Este cea mai bună pildă pe care soarta, istoria, Dumnezeu, Iisus Hristos, cine vreți voi, a dat-o acestui partid. (...)”.*

După analizarea rapoartelor de monitorizare, Consiliul a constatat că limbajul utilizat de cei doi prezentatori ai emisiunilor ce au făcut obiectul controlului la adresa unor persoane, a unor grupuri/comunități, a fost unul injurios, jignitor, de natură să depășească limitele libertății de exprimare și să lezeze demnitatea umană și imaginea celor la adresa cărora a fost folosit, constituind încălcarea obligației stabilite de dispozițiile art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului.

Potrivit prevederilor invocate, moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Raportat la norma legală, Consiliul a constatat că aprecieri precum: **“să fii atât de prost, adică atât de retardat”, “niște sclerați”, “eram mai puțin proști”, “ea a spus-o din prostie”, “este o țăță”, “poate să fie suspectată de prostie”, “E o proastă! Da?” “un imbecil, un impostor, da? Deci așa este situația. Uitați-vă puțin la el. Acesta este un om căruia să-i atribuim așa ceva?”, “mitocan, e adevărat, de clasă mondială”, “(...) Toată lumea, toți cei care au condus România în ultimii 30 de ani, s-au adresat numai scursurii societății. Da?! Pentru ei este acest mesaj. Băi, boilor, nu o să vă tăiem pensiile și salariile! Adică este vorba de pensionari și este vorba de bugetari. (...) El știe că numai nenorociții, cei care se duc la vot, masa manipulabilă, ăștia trebuie gădilați, ăștia trebuie mângâiați, (...) Trebuie să vorbiți cu oamenii inteligenți, nu cu scursura societății. Dumnezeu voastră știți că tot cretinii se duc la vot, da, cei cărora le promiteți salarii și pensii neatinse sau neschimbate sau, eventual, un pic mărite. Vorbiți tot cu oamenii de nimic ai României. (...) Vorbim, într-adevăr, de rebuturile societății românești. ăștia sunt! (...)”, “s-a lăudat ca tuta, ca să nu spun ca proasta”, “Absolut orice jigodie vorbește limba franceză, este obligatorie”, “văd că sunt destui cretini printre noi care consideră că astea sunt probleme”, “vagonetul prostimii” - făcute în cadrul comentariilor la adresa unor persoane sau grupuri de persoane, cu care prezentatorii emisiunilor par să nu împărtășească aceleași valori, depășesc limitele unei opinii, a criticii acceptabile, și sunt de natură să prejudicieze drepturi fundamentale ale persoanei, precum imaginea și reputația, așa cum rezultă și din reclamațiile înregistrate la Consiliu.**

Având în vedere aceste aspecte și ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au propus sancționarea radiodifuzorului cu amendă de 10.000 lei.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul S.C. B1 TV CHANNEL S.R.L. (licența audiovizuală nr. S-TV 26.4/15.06.2000 eliberată la 20.10.2015 și decizia de autorizare nr. 468.0-6/30.05.2002

eliberată la 10.01.2017 pentru postul B1TV) se sancționează **cu amendă de 10.000 lei** pentru nerespectarea dispozițiilor art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul B1TV cu amendă de 10.000 lei, deoarece, edițiile din 18,19 și 20 noiembrie ale emisiunii „Lumea lui Banciu” și ediția din 15 noiembrie 2019 a emisiunii “ Se întâmplă acum” au fost difuzate cu încălcarea prevederilor art. 40 din Codul audiovizualului, potrivit cărora moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Serviciul juridic, reglementări
și relații europene,

Șef serviciu Dumitru Ciobanu